

GILLES TOOLING KG

Anbauanleitung / installation manual

ABK-PA-A-AL

Montage Ausleger Kit
Installation extension kit
Aprilia SL 1000 Falco
'99-

Stand
12/01
REV
00/00

Rechts:

- 1) Obere Gabelbrücke, Lenkergewichte, Lenkerarmaturen und original Lenker abschrauben.
- 2) VarioBar montieren, wie in Anleitung „VarioBar- Basis“.
- 3) Ausleger montieren wie in Anleitung „Extension“.
- 4) Bremsschlauchhalter an der Gabelbrücke entfernen (Bild 1-A) und Bremsschlauch durch die Kunststoffummantlung hochziehen. Die mitgelieferten Lenkanschlagringe montieren (Bild 1-B).
- 5) Die Lenkerarmaturen auf das Lenkrohr schieben, ausrichten, Fixierpunkte markieren und bohren. Armaturen verschrauben.
- 6) Kabel der Lenkerarmaturen am mittleren Verkleidungshalter lösen und links und rechts am Verkleidungshalter befestigen. (Bild 2).
- 7) Den Halter vom Bremsflüssigkeitsbehälter demontieren, Nase abfeilen (Bild 3), und wie Bild 4 montieren.
- 8) Die Bremsleitung (Bild 4-C) lösen, Bremsgriff einstellen und Schraube wieder festschrauben. **Bremse entlüften.**

On the right side:

1. Dismantle the upper fork bridge, the handle bar weights, the instruments and the original handle bar.
2. Install VarioBar as in manual "VarioBar basis".
3. Install extension as in manual "extension kit".
4. Dismantle the brak hose holder at the fork bridge (pic 1A) and pull the brake hose through the plastic "Ummantlung". Install the delivered steering "anschlagringe" (pic. 1B).
5. Push the instruments over the handle bar pipe, line it up, mark the fix points and bore. Screw on the instuments.
6. Loosen the cable of the instuments at the middle chassis holder and install at left and right of the chassis holder (pic 2).
7. Dismantle the holder of the brake fluid container, file off the nose (pic 3) and install it as in picture 4.
8. Loosen the brake hose (pic. 4C), adjust the brake lever and fix the screw again. **Bleed the brake.**

Links:

9. Punkt 2+3+5 wiederholen.
10. Kupplungsschlauch und Chokezug aus dem Halter am Rahmen lösen (Bild 5-E) und am Gabelholm links mit Kabelbinder befestigen.
11. Kupplungsflüssigkeitsbehälter mit Scheibe und Schraube M6 am Kupplungshebel befestigen (Bild5-D).

On the left side:

9. Repeat points 2+3+5.
10. Loosen the coupling hose and the choke wire from the holder at the chasis (pic. 5E) and fix it at left of the fork cross-tie with cableholder. Install the coupling fluid container with corrolar and screw M6 at the coupling lever (pic. 5D)

Abschließend kontrollieren ob alle Züge und Leitungen freigängig sind und nirgends scheuern.

Finally be cautious that all wires and cables have enough room to other components.

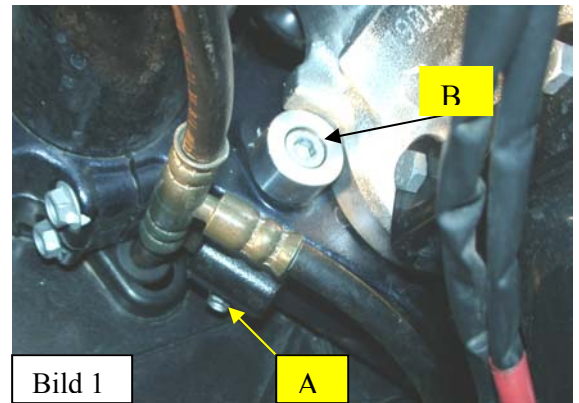


Bild 1



Bild 2



Bild 3

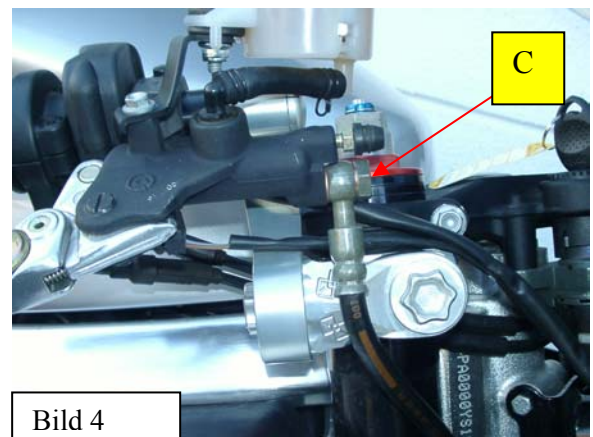


Bild 4

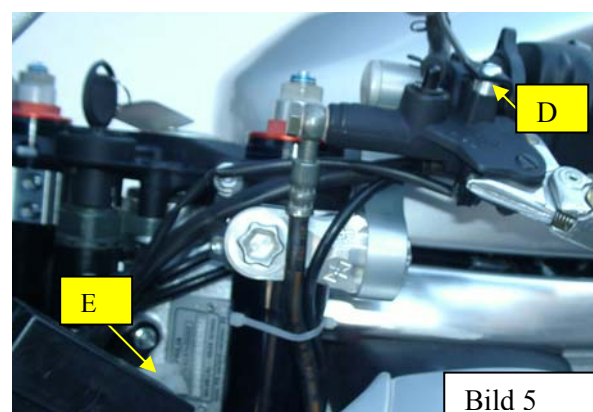


Bild 5